

Wednesday, May 16, 2012

---



## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

# ORDER PAPER

No. 35  
and NOTICE PAPER

FIRST SESSION, FORTIETH LEGISLATURE

**PRAYER**

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## ROUTINE PROCEEDINGS

### INTRODUCTION OF BILLS

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 23) – The Local Government Statutes Amendment Act/Loi modifiant certaines lois d'administration locale

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 31) – The Bilingual Service Centres Act/Loi sur les centres de services bilingues

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 32) – The Highway Traffic Amendment Act (Powers of Traffic Authorities over Cycling Traffic)/Loi modifiant le Code de la route (pouvoirs des autorités chargées de la circulation à l'égard des bicyclettes)

Mrs. TAILLIEU –

(No. 214) – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée

Mrs. STEFANSON –

(No. 215) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

---

### PETITIONS

Mr. GRAYDON  
Mr. GOERTZEN

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(52:27 hrs.)

(Chamber – Family Services and Labour)

(Room 255 – Agriculture, Food and Rural Initiatives)

(Room 254 – Infrastructure and Transportation)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Ms. SELBY –

(No. 2) – The Protecting Affordability for University Students Act (Council on Post-Secondary Education Act Amended)/Loi sur la protection de l'accès aux études universitaires (modification de la Loi sur le Conseil de l'enseignement postsecondaire)

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 3) – The Highway Traffic Amendment Act (Speed Limits in School Zones)/Loi modifiant le Code de la route (limites de vitesse dans les zones scolaires)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 4) – The Missing Persons Act/Loi sur les personnes disparues

Hon. Mr. ASHTON –

(No. 5) – The Highway Traffic Amendment Act (Inter-City Bus Service)/Loi modifiant le Code de la route (service d'autobus interurbain)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 6) – The Regional Health Authorities Amendment Act (Improved Fiscal Responsibility and Community Involvement)/Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (accroissement de la responsabilité financière et de la participation communautaire)

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 7) – The Community Renewal Act/Loi sur la revalorisation des collectivités  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 8) – The Highway Traffic Amendment Act (Use of Child Safety Seats)/Loi modifiant le Code de la route (utilisation de sièges de sécurité pour enfants)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 9) – The Public Schools Amendment Act (Community Use of Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (utilisation communautaire des écoles)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 10) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières

Hon. Mr. SWAN –

(No. 11) – The Criminal Property Forfeiture Amendment Act (Administrative Forfeiture and Miscellaneous Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la confiscation de biens obtenus ou utilisés criminellement (confiscation administrative et modifications diverses)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 12) – The Consumer Protection Amendment Act (Motor Vehicle Work and Repairs)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (travaux et réparations concernant les véhicules automobiles)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 13) – The Renewable Energy Jobs Act/Loi sur les emplois dans le domaine de l'énergie renouvelable  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 14) – The Protection for Persons in Care Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection des personnes recevant des soins

Hon. Mr. SWAN –

(No. 15) – The Fortified Buildings Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les bâtiments fortifiés

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 16) – The Consumer Protection Amendment Act (Improved Enforcement and Administration)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (amélioration des dispositions d'application)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 17) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 18) – The Affordable Utility Rate Accountability Act/Loi sur la responsabilisation en matière de tarifs de services publics abordables

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 19) – The Use of Animals to Shield Unlawful Activities Act/Loi sur l'utilisation d'animaux dans le cadre d'activités illégales

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 20) – The Planning Amendment Act (Inland Port Area)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (zone intermodale)

Hon. Ms. ALLAN –

(No. 21) – The Public Schools Amendment Act (Code of Conduct for School Trustees)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (code de conduite à l'intention des commissaires d'écoles)

Hon. Mr. SWAN –

(No. 22) – The Highway Traffic Amendment Act (Extension of Ignition-Interlock Program)/Loi modifiant le Code de la route (extension du programme de verrouillage du système de démarrage)

Hon. Mr. CHOMIAK –

(No. 24) – The Energy Savings Act/Loi sur les économies d'énergie

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 25) – The Groundwater and Water Well and Related Amendments Act/Loi sur les eaux souterraines et les puits et modifications connexes

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 26) – The International Interests in Mobile Equipment Act (Aircraft Equipment)/Loi sur les garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (matériels d'équipement aéronautiques)

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 27) – The Insurance Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les assurances

Hon. Mr. RONDEAU –

(No. 28) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 29) – The Contaminated Sites Remediation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'assainissement des lieux contaminés

Hon. Ms. OSWALD –

(No. 30) – The Regulated Health Professions Amendment and Personal Health Information Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé réglementées et la Loi sur les renseignements médicaux personnels

---

#### **OPPOSITION DAY MOTION:**

Mr. MCFADYEN –

That the Legislative Assembly urge the Provincial Government to conduct an independent and transparent public spending examination to ensure Manitoba families are receiving effective government services at the lowest possible cost to taxpayers.

---

# NOTICE PAPER

## NOTICE OF MOTIONS FOR THURSDAY:

Hon. Ms. HOWARD –

(No. 33) – The Election Financing Act and Elections Amendment Act/Loi sur le financement des élections et Loi modifiant la Loi électorale

Hon. Mr. STRUTHERS –

(No. 34) – The Public-Private Partnerships Transparency and Accountability Act/Loi sur la transparence et la responsabilité en matière de partenariats public-privé

---

## NOTICE OF MOTION FOR TUESDAY:

### PROPOSED RESOLUTION:

#### **Mr. DEWAR – Lord Selkirk Settlers**

6. WHEREAS this year marks the 200<sup>th</sup> anniversary of the Lord Selkirk Settlers' arrival at the Forks; and

WHEREAS the 5th Earl of Selkirk, Thomas Douglas, sought to help Scottish highlanders who lost their lands by establishing three colonies in British North America; and

WHEREAS for the last and most ambitious colony, an area in the heart of the fur country, The Hudson's Bay Company granted Lord Selkirk the territory of Assiniboia, much of which we now know as Manitoba; and

WHEREAS Lord Selkirk recruited disadvantaged people from Ireland, Scotland, and other countries who leapt at the opportunity to own their own land and make their way in a new country; and

WHEREAS the Settlers showed courage in the face of many challenges and proved that a settled agricultural community could support life on the Prairies; and

WHEREAS without help from Chief Peguis and other First Nation peoples, the Settlers likely would have starved.

THEREFORE BE IT RESOLVED THAT the Legislative Assembly of Manitoba recognize the role of the Lord Selkirk Settlers in the creation of the diverse province we now call home.

---